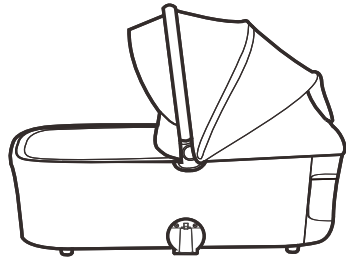
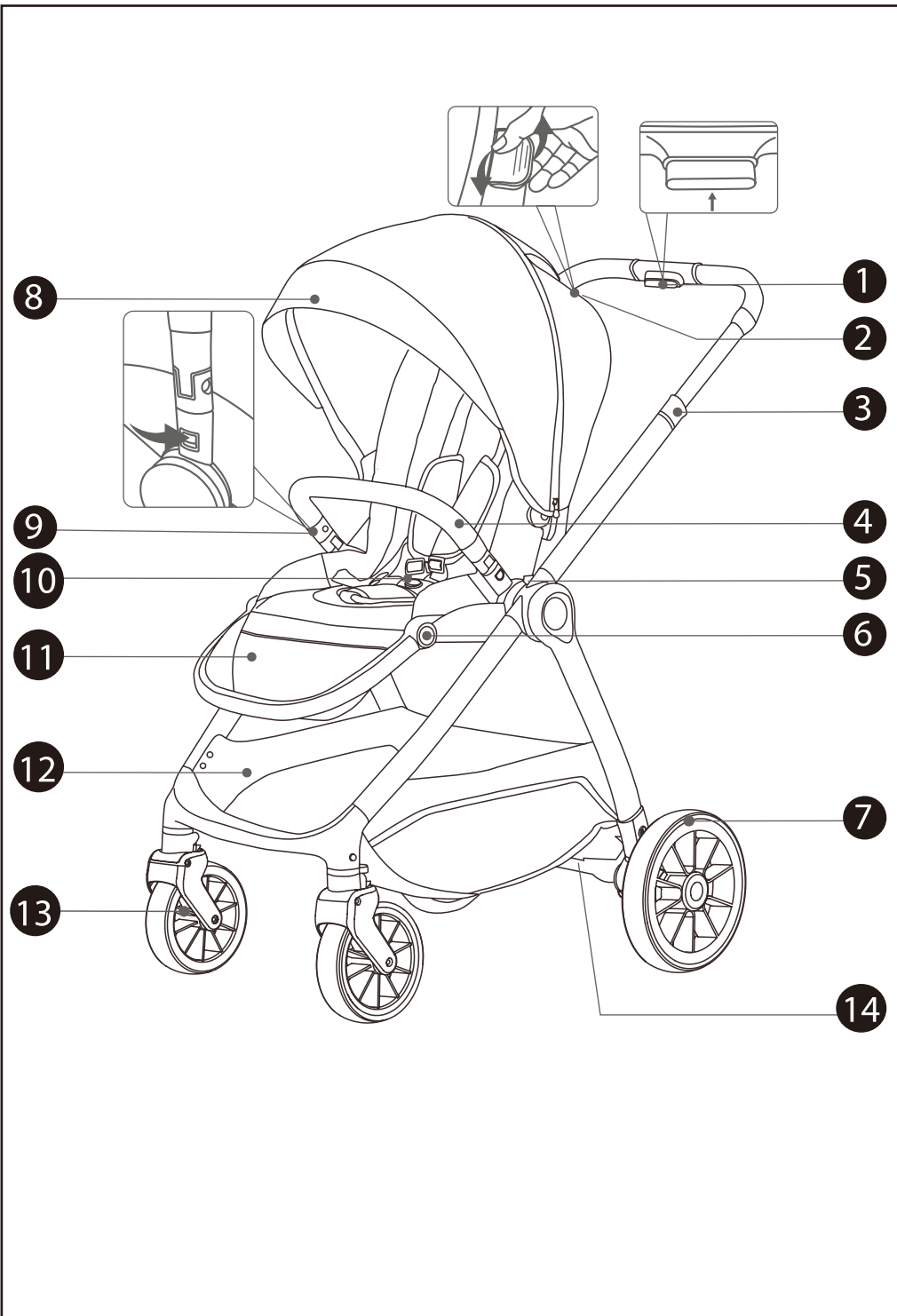


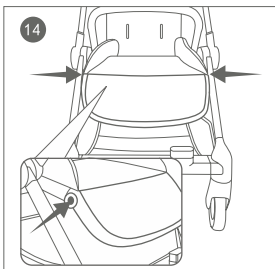
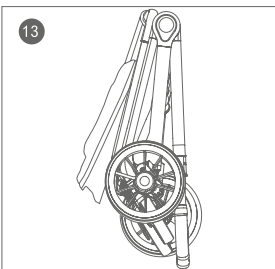
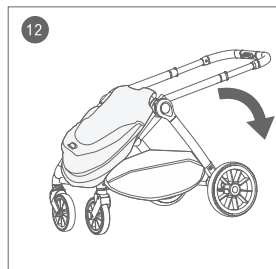
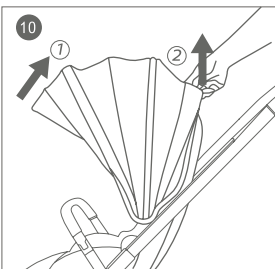
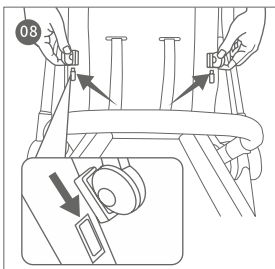
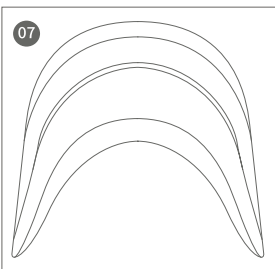
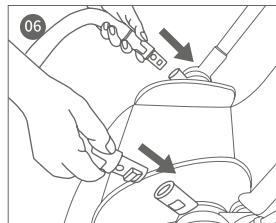
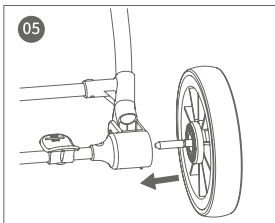
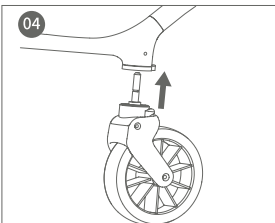
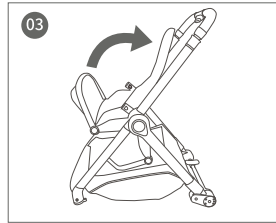
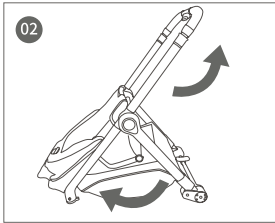
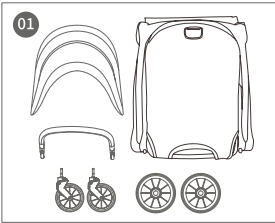
# DA DA PRAMS

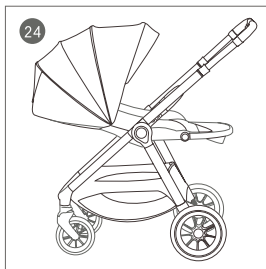
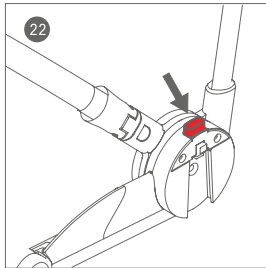
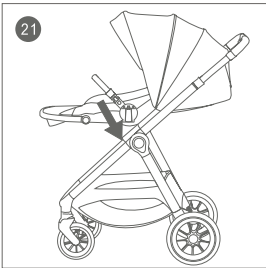
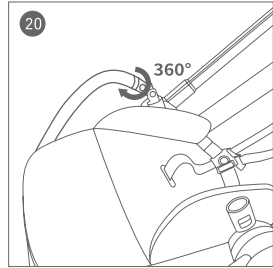
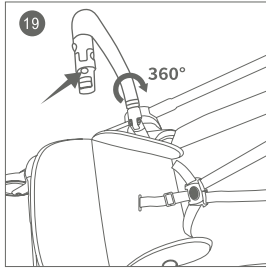
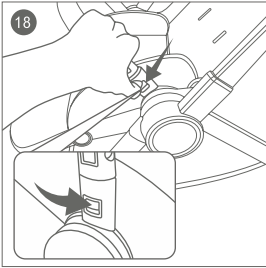
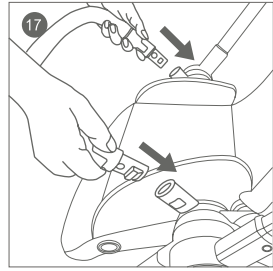
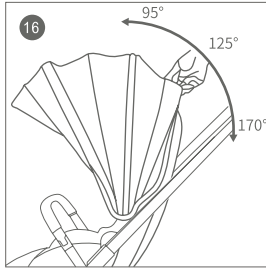
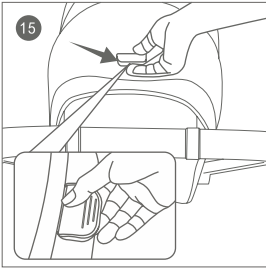


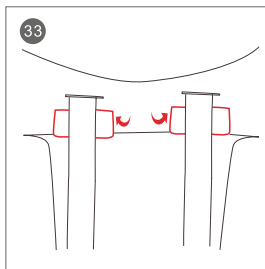
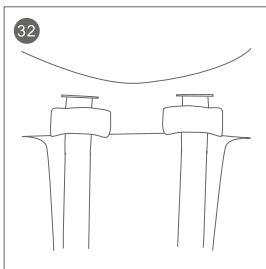
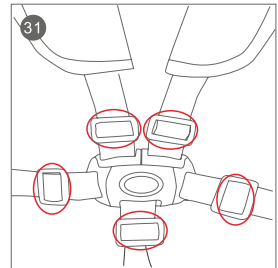
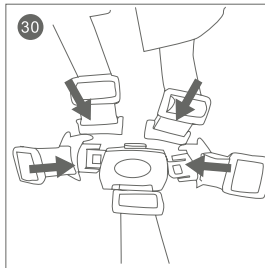
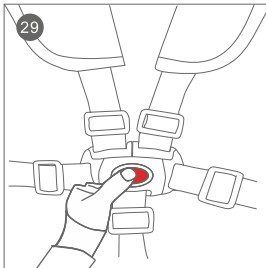
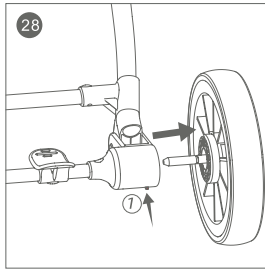
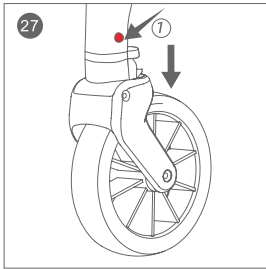
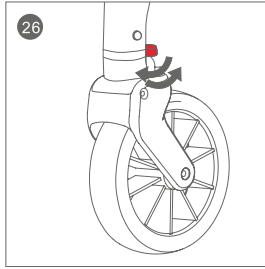
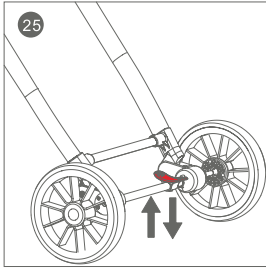
**FIUX** 

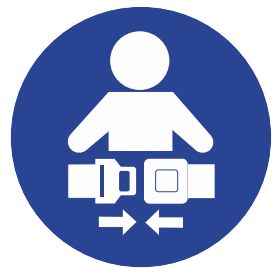
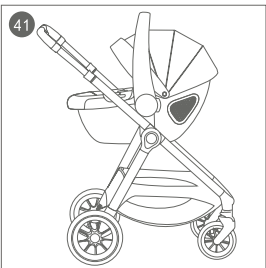
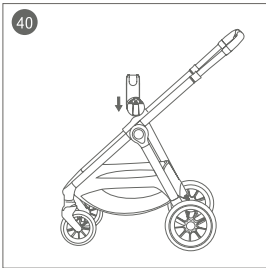
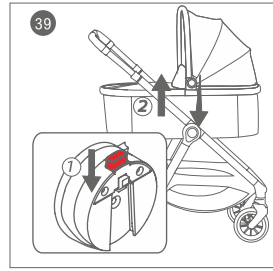
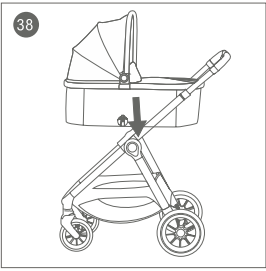
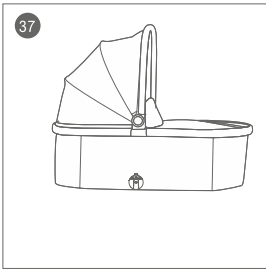
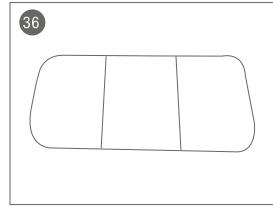
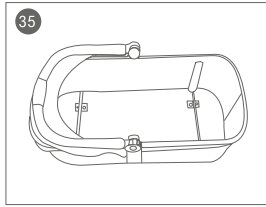
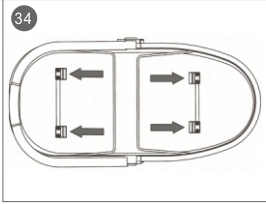
stroller set 2in1  
with carrycot











# IMPORTANT-READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**WARNING** Never leave the child unattended.

**WARNING** This product is suitable from birth to weight of the child up to 22 kg or 4 years, whichever comes first.

**WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

**WARNING** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

**WARNING** Do not let the child play with this product.

**WARNING** Use a harness as soon as the child can sit unaided.

**WARNING** Always use the restraint system.

**WARNING** Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

**WARNING** This product is not suitable for running or skating.

**WARNING** This product is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for new born babies. The newborn child is not able to sit and hold his/her head up unassisted. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months.

**WARNING** No additional mattress/ cushion shall be added.

**WARNING** When using the car seat: the car seats is not mean to replace a cot or a bed. If your child need to sleep, you need to place them in a suitable pram body, cot or bed.

**WARNING** Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used.

**WARNING** Keep all plastic package away from children to avoid risk of suffocation.

• Parking device shall be engaged when placing and removing the children.

• The shopping basket can take a maximum load of 3 kg.

• Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and / or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg.

Do not hang any additional bags.

• Regularly check for loose parts. Make routine inspection, regularly maintain, clean and/ or wash the vehicle.

• The vehicle shall be used only for one child.

• Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

• Make sure that the safety belts are placed properly.

• Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.

## SAFETY INSTRUCTIONS WHEN USING THE CARRYCOT WITH THE STROLLER

**WARNING:** This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.

**WARNING:** Only use on a firm, horizontal level and dry surface.

**WARNING:** Do not let other children play unattended near the carrycot.

**WARNING:** Do not use if any part of the carrycot is broken, torn or missing.

**WARNING:** Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.

**WARNING:** KEEP AWAY FROM FIRE!

**WARNING:** The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

**WARNING:** Make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

**WARNING:** Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

**WARNING:** This carrycot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

**WARNING:** Never use this product on a stand.

• Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer;

• Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat;

• The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;

• Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is (are) in the correct position of use;

• Before carrying or lifting the base shall be adjusted in the lowest position;

**This product complies with EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023**

## PARTS (See Fig. I.)

1. Button for handle height adjustment, 2. Backrest adjustment tab, 3. Folding pull-tab, 4. Front armrest, 5. Memory button for seat removal, 6. Button for footrest adjustment, 7. Rear wheel, 8. Canopy, 9. Button for armrest removal, 10. 5-point harness, 11. Footrest, 12. Shopping basket, 13. Front wheel, 14. Brake pedal

## ASSEMBLY (See 1-9)

1. Unpack all accessories and the stroller frame. **WARNING!** To avoid suffocation risk, remove any plastic protection before using the product. Any plastic protection has to be thrown away in a waste disposal far from children reach.

2. Lift the stroller frame as the arrow direction till a "click" is heard to make sure the stroller is fully open.

3. Lift the backrest as the arrow direction till a "click" is heard to make sure the backrest is in position.

4. Install front wheel assembly.

5. Install rear wheel assembly.

6. Install front armrest assembly.

7. Slide canopy plastic plug into the socket on both sides of backrest as Fig.8 shows.

8. Canopy attaching method

9. Assembly completed.

## USAGE

1. Fold the canopy and pull the tab of backrest as arrow 1 and 2 shows. Fig. 10

2. Push the backrest down, then pull the folding tab on both sides. Fig. 11



3. Push the handle down as arrow shows to complete the folding. Fig. 12, Fig. 13

## FOOTREST ADJUSTMENT

1. Press the buttons on both sides as Fig. 14 shows to adjust the footrest. Fig. 14

## BACKREST ADJUSTMENT

1. Pull up the tab, then push down the backrest to adjust. Fig. 15

2. Adjust backrest angle as required. There are three positions: 95°, 125°, 170° See Fig. 16

## FRONT ARMREST INSTALLATION

1. Insert the two ends of armrest into the receptacle until a click is heard. This will indicate that the armrest is installed properly in the socket.

## USE OF FRONT ARMREST

1. Press the button to open the armrest. It can be rotated for easy access of the child. See Fig. 18, Fig. 19, Fig. 20.

## SEAT UNIT INSTALLATION

1. Aim the joint slot when putting the seat unit on the frame. You will hear a "click". Make sure both memory buttons are in pop-up state. Fig.21

2. It's the memory button for unlocking the seat unit. Fig.22

## SEAT REVERSAL

1. Press the memory buttons on both sides to unlock the seat unit, then lift it. See Fig. 23

2. Turn the seat direction, then aim the joint slot when putting back to the frame. You will hear a "click". Make sure both memory buttons are in pop-up position. See Fig. 24

## BRAKE

1. Step on the brake pedal downwards to lock the stroller. Lift the brake pedal up wards to unlock the stroller. See Fig. 25

## FRONT WHEEL ORIENTATION

1. Turn the switch to lock or unlock the wheel direction. See Fig. 26

## WHEEL REMOVAL

1. Press the button as the arrow shows to remove the front wheel. See Fig. 27

2. Press the button as the arrow shows to remove the rear wheel. See Fig. 28

## SAFETY HARNESS: USAGE

1. Use this harness at all times. To open the buckle press the buckle button. See Fig. 29

2. To lock the buckle insert together the harness buckle plugs into the buckle receptacle till a "click" is heard. This will indicate the lock is buckled up. See Fig. 30

3. The harness strap has to be adjusted by moving each strap's sliders to child size. See Fig. 31

4. When the child grows up, the shoulder strap can be extended by passing through the shoulder passages. See Fig. 32, Fig. 33

## CARRYCOT INSTALLATION

1. Pull the metal bars to the groove until you hear a "click", zip the internal covering of the carrycot and put the mattress in. See Fig. 34, Fig. 35, Fig. 36

2. Place the carrycot on the stroller frame. Make sure to aim the joint slot until you hear a "click". See Fig. 37, Fig. 38.

3. To remove the carrycot press the memory buttons on both sides of carrycot, then lift it. See Fig. 39

## CAR SEAT INSTALLATION

1. Insert the adapter into the joint slot until you hear a "click" sound. Pay attention on L and R marking. See Fig. 40.

2. Insert the car seat into the adapters until you hear a "click" sound. Make sure the car seat is connected correctly to the stroller.

3. To remove the car seat, press the buttons on car seat and lift it. See Fig. 41

## CARE AND MAINTENANCE

The parking device shall be engaged when placing and removing the child.

The basket must not be loaded over 3 kg.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Please check whether each part is installed in the correct position, firmly connected or not before using.

Baby stroller is an article for baby use only.

It is necessary to make checks and maintenance regularly to avoid any injuries on the child caused by accidents.

During reassembly all disassembled parts must be replaced in their correct positions.

If any part gets stuck during folding or unfolding operations, please find try to find the cause of the problem in accordance with the Operating instructions to avoid any unnecessary damage.

Clean the plastic parts periodically with a damp cloth.

Dry the metal parts to prevent rust.

Check the wear and tear of the wheels regularly and keep them free of dust and sand.

Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.

Do not allow the stroller to come into contact with salt water; this causes the formation of rust.

Consult the fabric label sewed onto the product for the washing instructions.

Often check if the screws and nuts are loose and retighten them if any loose nut or screw is found.

Check if any part is missing or damaged and check for any abnormal behavior causing incorrect action. When any damage or abnormal behavior has occurred or is found, immediately stop using the product. Contact our company consultants for further help.

If you find the locking, adjustment or push operation of the baby stroller is not functioning smooth enough, you may add some proper lubricant. However, the excess lubricant might result in dusting and abnormal operation. Be careful not to apply the lubricant at the place where the baby might touch by hand or mouth.

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

**OSTRZEŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE** Ten produkt jest odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 22 kg lub 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

**OSTRZEŻENIE** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są związane.

**OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jes. Odsunięte kiedy rozkłada się lub składa

niniejszy wyrób

**OSTRZEŻENIE** Nie pozwala dziecku bawić się tym wyrobem.

**OSTRZEŻENIE** Używaj uprząży, gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze używaj systemu zapieć.

**OSTRZEŻENIE** Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo związane przed użyciem.

**OSTRZEŻENIE** Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolnkach.

**OSTRZEŻENIE** Ten produkt jest przeznaczony do użyciu od urodzenia dziecka. W przypadku nowo narodzonych dzieci należy stosować najbardziej półleżąca pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i trzymać główki. Dlatego nie mocuj oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesięcy.

**OSTRZEŻENIE** Nie wolno dodawać dodatkowego materaca/poduszki.

**OSTRZEŻENIE** Podczas korzystania z fotelika samochodowego: foteliki samochodowe nie mają na celu zastąpienia łódeczka lub łódka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, musisz umieścić je w odpowiednim stelażu wózka, łódeczku lub łódeczku.

**OSTRZEŻENIE** Można stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

**OSTRZEŻENIE** Wszystkie plastikowe opakowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

- Podczas umieszczania i wyjmowania dzieci należy włączyć urządzenie parkujące.

- Kosz na zakupy może pomieścić maksymalnie 3 kg.

- Jakikolwiek ładunek przyцепiony do uchwyty i/lub tylnej części oparcia i/lub boków pojazdu wpłynie na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych toreb.

- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części. Dokonuj rutynowych przeglądów, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj pojazd.

- Pojazd może być używany tylko przez jedno dziecko.

- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

- Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

- Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS KORZYSTANIA Z GONDOLI Z WÓZKIEM

**OSTRZEŻENIE:** Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść

**OSTRZEŻENIE:** Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni;

**OSTRZEŻENIE:** Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki,

**OSTRZEŻENIE:** Nie używać gondoli, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła,

**OSTRZEŻENIE:** Nie pozostawiaj elastycznych uchwytów do przenoszenia wewnątrz gondoli.

**OSTRZEŻENIE:** TRZYMAĆ SIĘ Z DALA OD OGNIA!

**OSTRZEŻENIE:** Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia.

**OSTRZEŻENIE:** Należy zwrócić uwagę, aby głowa dziecka w gondoli nigdy nie znajdowała się niżej niż tułów dziecka.

**OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczaj innego materaca na materacu dostarczonym lub zalecanym przez producentów.

**OSTRZEŻENIE:** Gondola przeznaczona jest dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewracać się lub stawać na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używaj tego produktu na stojaku.

- Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta;

- Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła;

- Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia;

- Przed przeniesieniem lub podnoszeniem upewnij się, że uchwyty znajdują się we właściwej pozycji użytkowej;

- Przed przeniesieniem lub podnoszeniem podstawę należy ustawić w najniższym położeniu;

Ten produkt jest zgodny z normą EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023

## CZĘŚCI (patrz rys. 1.)

1. Przycisk regulacji wysokości rączki, 2. Klapka regulacji oparcia, 3. Zaczep składany, 4. Podłokietnik przedni, 5. Przycisk pamięci do demontażu siedziska, 6. Przycisk regulacji podnóżka, 7. Koło tylne, 8. Daszek, 9. Przycisk do zdejmowania podłokietnika, 10. Pasy 5-punktowe, 11. Podnóżek, 12. Kosz na zakupy, 13. Koło przednie, 14. Pedal hamulca

## MONTAŻ (patrz 1-9)

1. Rozpakuj wszystkie akcesoria i ramę wózka. **OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć ryzyka uduszenia, przed użyciem produktu usuń wszelkie plastikowe zabezpieczenia. Wszelkie plastikowe zabezpieczenia należy wyrzucić do pojemnika na odpady z dala od dzieci.

2. Podnieś ramę wózka zgodnie z kierunkiem strzałki, aż usłyszysz „kliknięcie”, co oznacza, że wózek jest całkowicie otwarty.

3. Podnieś oparcie zgodnie z kierunkiem strzałki, aż usłyszysz „kliknięcie”, co oznacza, że oparcie znajduje się na swoim miejscu.

4. Zamontuj zespół przedniego koła.

5. Zamontuj zespół tylnego koła.

6. Zamontuj zespół przedniego podłokietnika.

7. Wsuń plastikową zatyczkę daszka do gniazdka po obu stronach oparcia, jak pokazano na Rys.8.

8. Sposób mocowania baldachimu



9. Montaż zakończony.

## UŻYTKOWANIE

1. Złóż budkę i pociągnij za zaczep oparcia zgodnie ze strzałkami 1 i 2. Ryc. 10
2. Dociśnij oparcie w dół, a następnie pociągnij za kłapkę składaną po obu stronach. Ryc. 11
3. Naciśnij uchwyty w dół, jak pokazuje strzałka, aby zakończyć składanie. Figa. 12, ryc. 13

## REGULACJA PODNÓŻKA

1. Naciśnij przyciski po obu stronach, jak pokazano na rys. 14, aby wyregulować podnóżek. Ryc. 14

## REGULACJA OPARCIA

1. Pociągnij zaczep do góry, a następnie naciśnij oparcie w dół, aby je wyregulować. Ryc. 15
2. Wyreguluj kąt oparcia według potrzeb. Istnieją trzy pozycje: 95°, 125°, 170° Patrz rys. 16

## MONTAŻ PRZEDNIEGO PODŁOKIETNIKA

1. Włóż oba końce podłokietnika do gniazda, aż usłyszysz kliknięcie. Będzie to oznaczać, że podłokietnik jest prawidłowo zamontowany w gnieździe.

## KORZYSTANIE Z ZABEZPIECZNIKA PRZEDNIEGO

1. Przetwórz przycisk, aby otworzyć podłokietnik. Można go obracać, aby zapewnić dziecku łatwy dostęp. Patrz rys. 18, rys. 19, rys. 20.

## MONTAŻ SIEDZISKA

1. Wyceluj w szczelinę łączącą podczas umieszczania siedziska na ramie. Usłyszysz „kliknięcie”. Upewnij się, że oba przyciski pamięci są w stanie wyskakującym. Ryc.21
2. Jest to przycisk pamięci służący do oblokowania siedziska. Ryc.22

## ODWRÓCENIE SIEDZENIA

1. Naciśnij przyciski pamięci po obu stronach, aby odblokować siedzisko, a następnie podnieś je. Patrz rys. 23
2. Obróć siedzisko w kierunku, a następnie podczas ponownego zakładania na ramę wyceluj w szczelinę złącza. Usłyszysz „kliknięcie”. Upewnij się, że oba przyciski pamięci są w pozycji wyskakującej. Patrz rys. 24

## HAMULEC

1. Naciśnij pedał hamulca w dół, aby zablokować wózek. Podnieś pedał hamulca do góry, aby odblokować wózek. Patrz rys. 25

## ORIENTACJA KOŁA PRZEDNIEGO

1. Obróć przełącznik, aby zablokować lub odblokować kierunek koła. Patrz rys. 26

## DEMONTAŻ KOŁA

1. Naciśnij przycisk zgodnie ze strzałką, aby zdjąć przednie koło. Patrz rys. 27
2. Naciśnij przycisk zgodnie ze strzałką, aby zdjąć tylne koło. Patrz rys. 28

## UPRĄŻ BEZPIECZESTWA: UŻYTKOWANIE

1. Zawsze używaj tej uprząży. Aby otworzyć klamrę, naciśnij przycisk klamry. Patrz rys. 29
2. Aby zablokować wkładkę klamry, należy włożyć klamrę uprząży do gniazda klamry, aż do usłyszenia „kliknięcia”. Będzie to oznaczać, że zamek jest zapięty. Patrz rys. 30
3. Pasek szelek należy wyregulować przesuując suwaki każdego pasa do rozmiaru dziecięcego. Patrz rys. 31
4. Gdy dziecko podrośnie, pasek na ramię można wydłużyć, przechodząc przez przejścia barkowe. Patrz rys. 32, rys. 33

## MONTAŻ GONDOLI

1. Wciągnij metalowe pręty do wpustu aż do usłyszenia „kliknięcia”, zapnij wewnętrzne poszycie gondoli i włóż materacyk. Patrz Rys. 34, Rys. 35, Rys. 36
2. Załóż gondolę na ramę wózka. Pamiętaj, aby wycelować w szczelinę złącza, aż usłyszysz „kliknięcie”. Patrz rys. 37, rys. 38.
3. Aby zdjąć gondolę, naciśnij przyciski pamięci po obu stronach gondoli, a następnie ją podnieś. Patrz rys. 39

## MONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

1. Włóż adapter do złącza, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Zwróć uwagę na oznaczenia L i R. Patrz rys. 40.
2. Włóż fotelik samochodowy do adapterów, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Upewnij się, że fotelik samochodowy jest prawidłowo podłączony do wózka.
3. Aby zdjąć fotelik samochodowy, naciśnij przyciski na foteliku i podnieś go. Patrz rys. 41

## OPIEKA I UTRZYMANIE

Urządzenie parkujące musi być włączone podczas umieszczenia i wyjmowania dziecka.

Kosz nie może być obciążony ciężarem większym niż 3 kg.

Wszelkie obciążenia przymocowane do uchwyty i/lub tyłu oparcia i/lub boków pojazdu będą miały wpływ na stabilność pojazdu.

Przed użyciem sprawdź, czy każda część jest zainstalowana we właściwej pozycji, dobrze połączona, czy nie.

Wózek dziecięcy to artykuł przeznaczony wyłącznie do użytku przez dziecko.

Aby uniknąć obrażeń dziecka spowodowanych wypadkami, należy regularnie przeprowadzać kontrole i konserwację.

Podczas ponownego montażu wszystkie zdemontowane części należy umieścić z powrotem na właściwym miejscu.

Jeśli jakiegokolwiek część zablokuje się podczas składania lub rozkładania, spróbuj znaleźć przyczynę problemu zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

Okresowo czyść plastikowe części wilgotną szmatką.

Wysuszyć części metalowe, aby zapobiec rdzewieniu.

Regularnie sprawdzaj zużycie kół i chronij je przed kurzem i piaskiem.

Długotrwałe działanie promieni słonecznych może powodować zmiany w kolorze materiałów i tkanin.

Nie dopuszczaj do kontaktu wózka ze słoną wodą; powoduje to powstawanie rdzy.

Instrukcje prania znajdują się na metce tkaniny naszytej na produkcie.

Często sprawdzaj, czy śruby i nakrętki są luźne i dokręcaj je, jeśli znajdziesz poluzowaną nakrętkę lub śrubę.

Sprawdź, czy nie brakuje jakiegokolwiek części lub czy nie jest ona uszkodzona oraz czy nie występuje nieprawidłowe zachowanie powodujące nieprawidłowe działanie. W przypadku wystąpienia lub stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia lub nietypowego zachowania należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu. Skontaktuj się z konsultantami naszej firmy, aby uzyskać dalszą pomoc.

Jeśli okaże się, że blokowanie, regulacja lub pchanie wózka dziecięcego nie działają wystarczająco płynnie, możesz dodać trochę odpowiedniego smaru. Jednakże nadmiar smaru może powodować pylenie i nieprawidłowe działanie. Należy uważać, aby nie nałożyć lubrykantu w miejscu, którego dziecko mogłoby dotknąć ręką lub ustami.

# IMPORTANT-À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**AVERTISSEMENT** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

**AVERTISSEMENT** Ce produit convient de la naissance au poids de l'enfant jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité.

**AVERTISSEMENT** S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

**AVERTISSEMENT** Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

**AVERTISSEMENT** Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.

**AVERTISSEMENT** Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

**AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue.

**AVERTISSEMENT** Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

**AVERTISSEMENT** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

**AVERTISSEMENT** Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir sa tête sans aide. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

**AVERTISSEMENT** Aucun matelas/coussin supplémentaire ne doit être ajouté.

**AVERTISSEMENT** Lors de l'utilisation du siège auto : le siège auto n'est pas destiné à remplacer un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans un landau, un berceau ou un lit adapté.

**AVERTISSEMENT** Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

**AVERTISSEMENT** Gardez tous les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.
- Le panier peut supporter une charge maximale de 3 kg.
- Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne suspendre aucun sac supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement les pièces desserrées. Faire une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.
- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE LA NACELLE AVEC LA POUSETTE

**AVERTISSEMENT** : Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul;

**AVERTISSEMENT** : Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche

**AVERTISSEMENT** : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couÛn;

**AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser si l'un des éléments du couÛn est cassé, déchiré ou manquant;

**AVERTISSEMENT** : Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couÛn

**AVERTISSEMENT** : TENIR À L'ÉCART DU FEU !

**AVERTISSEMENT** : Les poignées et le dessous de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure.

**AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que la tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par les fabricants.

**AVERTISSEMENT** : Cette nacelle est destinée à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se lever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez jamais ce produit sur un support.

- N'utilisez que des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant ;
- Ne placez pas la nacelle près d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur ;
- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure ;
- Avant de porter ou de soulever, assurez-vous que la (les) poignée(s) est (sont) dans la bonne position d'utilisation ;
- Avant de porter ou de soulever la base doit être réglée dans la position la plus basse 0;

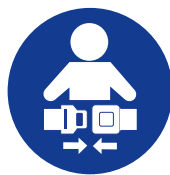
**Ce produit est conforme aux normes EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023**

## PIÈCES (Voir Fig. 1.)

1. Bouton de réglage en hauteur de la poignée, 2. Patte de réglage du dossier, 3. Tirette rabattable, 4. Accoudoir avant, 5. Bouton mémoire de retrait du siège, 6. Bouton de réglage du repose-pieds, 7. Roue arrière, 8. Auent, 9. Bouton de dépose de l'accoudoir, 10. Harnais 5 points, 11. Repose-pieds, 12. Panier, 13. Roue avant, 14. Pédale de frein

## ASSEMBLAGE (Voir 1-9)

1. Déballez tous les accessoires et le cadre de la poussette. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez toute protection plastique avant d'utiliser le produit. Toute protection en plastique doit être jetée dans une poubelle hors de portée des enfants.
2. Soulevez le cadre de la poussette dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre pour vous assurer que la poussette est complètement ouverte.
3. Soulevez le dossier dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre pour vous assurer que le dossier est en position.
4. Installez l'ensemble de roue avant.
5. Installez l'ensemble de roue arrière.
6. Installez l'ensemble d'accoudoir avant.
7. Faites glisser le bouchon en plastique du pavillon dans la prise des deux côtés du dossier, comme le montre la Fig. 8.
8. Méthode de fixation de l'auent
9. Assemblage terminé. **UTILISATION**



1. Pliez le baldaquin et tirez la languette du dossier comme le montrent les flèches 1 et 2. Figure 10
2. Abaissez le dossier, puis tirez la languette rabattable des deux côtés. Figure 11
3. Poussez la poignée vers le bas comme le montre la flèche pour terminer le pliage. Figure. 12, fig. 13

## RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

1. Appuyez sur les boutons des deux côtés comme le montre la Fig. 14 pour régler le repose-pieds. Figure 14

## RÉGLAGE DU DOSSIER

1. Tirez la languette vers le haut, puis abaissez le dossier pour l'ajuster. Figure 15
2. Ajustez l'angle du dossier selon vos besoins. Il existe trois positions: 0-99°, 125°, 170°. Voir Fig. 16

## INSTALLATION DE L'ACCOUDOIRS AVANT

1. Insérez les deux extrémités de l'accoudoir dans le réceptacle jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Cela indiquera que l'accoudoir est correctement installé dans la prise.

## UTILISATION DE L'APPUI-COUPÉ AVANT

1. Appuyez sur le bouton pour ouvrir l'accoudoir. Il peut être tourné pour un accès facile de l'enfant. Voir Fig. 18, Fig. 19, Fig. 20.

## INSTALLATION DE L'UNITÉ DE SIÈGE

1. Visez la fente du joint lorsque vous placez le siège sur le cadre. Vous entendrez un « clic ». Assurez-vous que les deux boutons de mémoire sont dans un état contextuel. Figure 21
2. C'est le bouton mémoire pour déverrouiller le siège. Figure 22

## RENVERSEMENT DU SIÈGE

1. Appuyez sur les boutons mémoire des deux côtés pour déverrouiller le siège, puis soulevez-le. Voir Fig. 23
2. Tournez la direction du siège, puis visez la fente du joint lors de la remise en place sur le cadre. Vous entendrez un « clic ». Assurez-vous que les deux boutons de mémoire sont en position contextuelle. Voir Fig. 24

## FREIN

1. Appuyez sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller la poussette. Soulevez la pédale de frein vers le haut pour déverrouiller la poussette. Voir Fig. 25

## ORIENTATION DE LA ROUE AVANT

1. Tournez l'interrupteur pour verrouiller ou déverrouiller le sens de la roue. Voir Fig. 26

## DÉPOSE DE LA ROUE

1. Appuyez sur le bouton comme le montre la flèche pour retirer la roue avant. Voir Fig. 27
2. Appuyez sur le bouton comme le montre la flèche pour retirer la roue arrière. Voir Fig. 28

## HARNAIS DE SÉCURITÉ : UTILISATION

1. Utilisez ce harnais à tout moment. Pour ouvrir la boucle, appuyez sur le bouton de la boucle. Voir Fig. 29
2. Pour verrouiller la boucle, insérez ensemble les fiches de la boucle du harnais dans le réceptacle de la boucle jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre. Cela indiquera que le verrou est bouclé. Voir Fig. 30
3. La sangle du harnais doit être ajustée en déplaçant les curseurs de chaque sangle à la taille de l'enfant. Voir Fig. 31
4. Lorsque l'enfant grandit, la bandoulière peut être rallongée en passant par les passages d'épaule. Voir Fig. 32, Fig. 33

## INSTALLATION DE LA NACELLE

1. Tirez les barres métalliques jusqu'à la rainure jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », fermez le revêtement intérieur de la nacelle et insérez le matelas. Voir Fig. 34, Fig. 35, Fig. 36
2. Placez la nacelle sur le cadre de la poussette. Assurez-vous de viser la fente du joint jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Voir Fig. 37, Fig. 38.
3. Pour retirer la nacelle, appuyez sur les boutons mémoire des deux côtés de la nacelle, puis soulevez-la. Voir Fig. 39

## INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

1. Insérez l'adaptateur dans la fente du joint jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Faites attention aux marquages L et R. Voir la figure 40.
2. Insérez le siège auto dans les adaptateurs jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Assurez-vous que le siège auto est correctement connecté à la poussette.
3. Pour retirer le siège auto, appuyez sur les boutons du siège auto et soulevez-le. Voir Fig. 41

## SOINS ET ENTRETIEN

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait de l'enfant.

Le panier ne doit pas être chargé de plus de 3 kg.

Toute charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.

Veillez vérifier si chaque pièce est installée dans la bonne position, fermement connectée ou non avant utilisation.

La poussette bébé est un article destiné uniquement à l'usage de bébé.

Il est nécessaire d'effectuer des contrôles et un entretien réguliers pour éviter toute blessure de l'enfant causée par des accidents.

Lors du remontage, toutes les pièces démontées doivent être remises dans leur position correcte.

Si une pièce reste coincée pendant les opérations de pliage ou de dépliage, essayez de trouver la cause du problème conformément aux instructions d'utilisation pour éviter tout dommage inutile.

Nettoyez périodiquement les pièces en plastique avec un chiffon humide.

Séchez les pièces métalliques pour éviter la rouille.

Vérifiez régulièrement l'usure des roues et conservez-les à l'abri de la poussière et du sable.

Une exposition prolongée au soleil peut entraîner des modifications de la couleur des matériaux et des tissus.

Ne laissez pas la poussette entrer en contact avec de l'eau salée : cela provoquerait la formation de rouille.

Consultez l'étiquette en tissu cousue sur le produit pour connaître les instructions de lavage.

Vérifiez souvent si les vis et les écrous sont desserrés et resserrez-les si un écrou ou une vis desserrés est détecté.

Vérifiez si une pièce est manquante ou endommagée et recherchez tout comportement anormal provoquant une action incorrecte. Lorsqu'un dommage ou un comportement anormal se produit ou est constaté, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit. Contactez nos consultants d'entreprise pour obtenir de l'aide supplémentaire.

Si vous constatez que le verrouillage, le réglage ou la poussée de la poussette ne fonctionnent pas assez facilement, vous pouvez ajouter un lubrifiant approprié. Cependant, un excès de lubrifiant peut entraîner une formation de poussière et un fonctionnement anormal. Attention à ne pas appliquer le lubrifiant à l'endroit où le bébé pourrait toucher avec la main ou la bouche.

# ¡ADVERTENCIA! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

**ADVERTENCIA** No dejar nunca al niño desatendido.

**ADVERTENCIA** Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta el peso del niño hasta los 22 kg o los 4 años, lo que ocurra primero.

**ADVERTENCIA** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este product.

**ADVERTENCIA** No permita que el niño juegue con este product.

**ADVERTENCIA** Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

**ADVERTENCIA** Usar siempre el sistema de retención.

**ADVERTENCIA** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

**ADVERTENCIA** Este product no es adecuado para correr o patinar.

**ADVERTENCIA** Este product está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más reclinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

**ADVERTENCIA** No se añadirá ningún colchón/cojín adicional.

**ADVERTENCIA** Al usar la silla de auto: la silla de auto no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un capazo, cuna o cama adecuados.

**ADVERTENCIA** Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

**ADVERTENCIA** Mantenga todos los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

• El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.

• La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 3 kg.

• Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No cuelgue bolsas adicionales.

• Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo.

• El vehículo debe usarse solo para un niño.

• No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

• Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

• Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD AL UTILIZAR EL CAPAZO CON EL CARRITO

**ADVERTENCIA** : Este product solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.

**ADVERTENCIA** : Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.

**ADVERTENCIA** : No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.

**ADVERTENCIA** : No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.

**ADVERTENCIA** : No deje asas de transporte flexibles dentro del capazo.

**ADVERTENCIA** : ¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO!

**ADVERTENCIA** : Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.

**ADVERTENCIA** : Asegúrese de que la cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más abajo que el cuerpo del niño.

**ADVERTENCIA** : No agregue otro colchón encima del colchón provisto o recomendado por los fabricantes.

**ADVERTENCIA** : Este capazo está destinado a un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse sobre las manos y las rodillas. **Peso máximo del niño: 9 kg**

**ADVERTENCIA** : Nunca use este product en un soporte.

• Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante;

• No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte;

• Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste;

• Antes de transportar o levantar, asegúrese de que la(s) manija(s) esté(n) en la posición correcta de uso;

• Antes de transportar o levantar la base se debe ajustar en la posición más baja;

**Este product cumple con EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023**

## PIEZAS (Ver Fig. 1.)

1. Botón para ajuste de altura del mango, 2. Pestaña de ajuste del respaldo, 3. Lengüeta plegable, 4. Apoyabrazos delantero, 5. Botón de memoria para extracción del asiento, 6. Botón para ajuste del reposapiés, 7. Rueda trasera, 8. Capota, 9. Botón para extracción reposabrazos, 10. Arnés de 5 puntos, 11. Reposapiés, 12. Cesta de la compra, 13. Rueda delantera, 14. Pedal de freno

## MONTAJE (Ver 1-9)

1. Desempaque todos los accesorios y el armazón del cochecito. ¡ADVERTENCIA! Para evitar riesgo de asfixia, retire cualquier protección plástica antes de utilizar el product. Cualquier protección de plástico debe desecharse en un contenedor de residuos lejos del alcance de los niños.

2. Levante el armazón del cochecito en la dirección de la flecha hasta que escuche un "clic" para asegurarse de que el cochecito esté completamente abierto.

3. Levante el respaldo en la dirección de la flecha hasta que escuche un "clic" para asegurarse de que el respaldo esté en su posición.

4. Instale el conjunto de la rueda delantera.

5. Instale el conjunto de la rueda trasera.

6. Instale el conjunto del apoyabrazos delantero.

7. Deslice el enchufe de plástico de la cubierta en el enchufe situado a ambos lados del respaldo, como se muestra en la Fig.8.

8. Método de fijación del dosel

9. Montaje completado.

## USO

1. Doble la capota y tire de la pestaña del respaldo como muestran las flechas 1 y 2. Figura 10
2. Empuje el respaldo hacia abajo y luego tire de la pestaña plegable en ambos lados. Figura 11
3. Empuje la manija hacia abajo como muestra la flecha para completar el plegado. Higo. 12, figura 13

## AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

1. Presione los botones en ambos lados como muestra la Fig. 14 para ajustar el reposapiés. Figura 14

## AJUSTE DEL RESPALDO

1. Levante la pestaña y luego empuje hacia abajo el respaldo para ajustarlo. Figura 15
2. Ajuste el ángulo del respaldo según sea necesario. Hay tres posiciones: 95°, 125°, 170° Ver Fig. 16

## INSTALACIÓN DEL REPOSABRAZOS DELANTERO

1. Inserte los dos extremos del reposabrazos en el receptáculo hasta que escuche un clic. Esto indicará que el reposabrazos está instalado correctamente en el zócalo.

## USO DEL REPOSARES DELANTERO

1. Procese el botón para abrir el reposabrazos. Se puede girar para facilitar el acceso del niño. Consulte la Fig. 18, la Fig. 19 y la Fig. 20.

## INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE ASIENTO

1. Apunte a la ranura de la junta al colocar la unidad del asiento en el marco. Escuchará un "clic". Asegúrese de que ambos botones de memoria estén en estado emergente. Fig.21
2. Es el botón de memoria para desbloquear la unidad del asiento. Fig.22

## INVERSIÓN DEL ASIENTO

1. Presione los botones de memoria en ambos lados para desbloquear la unidad del asiento y luego levántelo. Ver figura 23.
2. Gire la dirección del asiento y luego apunte a la ranura de la junta al volver a colocarlo en el marco. Escuchará un "clic". Asegúrese de que ambos botones de memoria estén en la posición emergente. Ver figura 24.

## FRENO

1. Pise el pedal del freno hacia abajo para bloquear el cochecito. Levante el pedal del freno hacia arriba para desbloquear el cochecito. Ver figura 25.

## ORIENTACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA

1. Gire el interruptor para bloquear o desbloquear la dirección de la rueda. Consulte la Fig. 26.

## EXTRACCIÓN DE RUEDAS

1. Presione el botón como muestra la flecha para quitar la rueda delantera. Ver figura 27.
2. Presione el botón como muestra la flecha para quitar la rueda trasera. Ver figura 28.

## ARNÉS DE SEGURIDAD: USO

1. Utilice este arnés en todo momento. Para abrir la hebilla presione el botón de la hebilla. Ver figura 29.
2. Para bloquear la hebilla, inserte los enchufes de la hebilla del arnés en el receptáculo de la hebilla hasta que se escuche un "clic". Esto indicará que el candado está abrochado. Ver figura 30.
3. La correa del arnés debe ajustarse moviendo los controles deslizantes de cada correa al tamaño del niño. Ver figura 31.
4. Cuando el niño crezca, la correa para el hombro se puede extender pasándola por los pasajes para los hombros. Ver Fig. 32, Fig. 33.

## INSTALACIÓN DEL CAPAZO

1. Tire de las barras metálicas hasta la ranura hasta escuchar un "clic", cierre la funda interna del capazo y coloque el colchón. Ver Fig. 34, Fig. 35, Fig. 36
2. Coloque el capazo sobre el armazón del cochecito. Asegúrese de apuntar a la ranura de la articulación hasta que escuche un "clic". Consulte la Fig. 37, la Fig. 38.
3. Para retirar el capazo, presione los botones de memoria en ambos lados del capazo y luego levántelo. Ver figura 39.

## INSTALACIÓN DEL ASIENTO PARA EL COCHE

1. Inserte el adaptador en la ranura de la junta hasta que escuche un sonido de "clic". Preste atención a las marcas L y R. Véase la figura 40.
2. Inserte el asiento para el automóvil en los adaptadores hasta que escuche un sonido de "clic". Asegúrese de que la silla de auto esté conectada correctamente al cochecito.
3. Para quitar el asiento para el automóvil, presione los botones del asiento para el automóvil y levántelo. Ver figura 41.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El dispositivo de estacionamiento deberá estar activado al colocar y retirar al niño.

La cesta no debe cargarse más de 3 kg.

Cualquier carga fijada al mango y/o en la parte trasera del respaldo y/o en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad del vehículo.

Verifique si cada pieza está instalada en la posición correcta, firmemente conectada o no antes de usarla.

El cochecito de bebé es un artículo destinado exclusivamente al uso del bebé.

Es necesario realizar controles y mantenimiento periódicamente para evitar lesiones al niño provocadas por accidentes.

Durante el reensamblaje, todas las piezas desmontadas deben volver a colocarse en sus posiciones correctas.

Si alguna pieza se atasca durante las operaciones de plegado o desplegado, intente encontrar la causa del problema de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento para evitar daños innecesarios.

Limpie periódicamente las piezas de plástico con un paño húmedo.

Seque las piezas metálicas para evitar la oxidación.

Compruebe periódicamente el desgaste de las ruedas y manténgalas alejadas del polvo y la arena.

La exposición prolongada al sol puede provocar cambios en el color de los materiales y tejidos.

No permita que la silla de paseo entre en contacto con agua salada: esto provoca la formación de óxido.

Consulta la etiqueta de tela cosida al producto para conocer las instrucciones de lavado.

Compruebe con frecuencia si los tornillos y tuercas están flojos y vuelva a apretarlos si encuentra alguna tuerca o tornillo flojo.

Verifique si falta alguna pieza o está dañada y verifique si hay algún comportamiento anormal que cause una acción incorrecta. Cuando se haya producido o se encuentre algún daño o comportamiento anormal, deje de usar el producto inmediatamente. Póngase en contacto con los asesores de nuestra empresa para obtener más ayuda.

Si encuentra que la operación de bloqueo, ajuste o empuje del cochecito de bebé no funciona con la suficiente suavidad, puede agregar un poco de lubricante adecuado. Sin embargo, el exceso de lubricante podría generar polvo y un funcionamiento anormal. Tenga cuidado de no aplicar el lubricante en el lugar donde el bebé podría tocar con la mano o la boca.

# WICHTIG-BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt

**WARNUNG** Dieses Produkt ist ab der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis 22 kg oder 4 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.

**WARNUNG** Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.

**WARNUNG** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

**WARNUNG** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

**WARNUNG** Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Verwenden Sie für Neugeborene die am weitesten zurückgelehnte Position. Das neugeborene Kind ist nicht in der Lage, ohne fremde Hilfe zu sitzen und den Kopf aufrecht zu halten.

Fixieren Sie daher die Rückenlehne nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten.

**WARNUNG** Es dürfen keine zusätzlichen Matratzen/Kissen hinzugefügt werden.

**WARNUNG** Bei Verwendung des Autositzes: Der Autositz ist nicht dazu gedacht, ein Kinderbett oder Bett zu ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, müssen Sie es in einen geeigneten Kinderwagenaufbau, ein Kinderbett oder ein Bett legen.

**WARNUNG** Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

**WARNUNG** Halten Sie alle Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

• Die Parkvorrichtung muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder eingerastet sein.

• Der Einkaufskorb ist mit maximal 3 kg belastbar.

• Jegliche Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Maximale Zuladung der Zubehörtasche 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen auf.

• Regelmäßig auf lose Teile prüfen. Führen Sie routinemäßige Inspektionen durch, warten, reinigen und/oder waschen Sie das Fahrzeug regelmäßig.

• Das Fahrzeug darf nur für ein Kind verwendet werden.

• Nicht vom Hersteller freigegebenes Zubehör darf nicht verwendet werden.

• Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt sind.

• Es dürfen nur vom Hersteller/Vertreiber gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

## SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG DER BABYWANNE MIT DEM KINDERWAGEN

**WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.

**WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.

**WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.

**WARNUNG:** Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

**WARNUNG:** Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.

**WARNUNG:** HALTEN SIE SICH VOM FEUER FERN!

**WARNUNG:** Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden.

**WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes in der Babywanne nie niedriger als der Körper des Kindes sein sollte.

**WARNUNG:** Legen Sie keine weitere Matratze auf die vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Matratze.

**WARNUNG:** Diese Tragetasche ist für ein Kind gedacht, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen oder auf Händen und Knien aufstehen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg

**WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Ständer. • Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.

• Stellen Sie die Tragetasche nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle auf;

• Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden;

• Vergewissern Sie sich vor dem Tragen oder Anheben, dass sich der/die Griff(e) in der richtigen Gebrauchsposition befindet/befinden;

• Vor dem Tragen oder Anheben muss die Basis in die niedrigste Position gebracht werden;

**Dieses Produkt entspricht EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023**

## TEILE (Siehe Abb. I.)

1. Taste zur Griffhöhenverstellung, 2. Rückenlehnenverstelllasche, 3. Klappbare Zuglasche, 4. Vordere Armlehne, 5. Memory-Taste zum Entfernen des Sitzes, 6. Taste zur Fußstützenverstellung, 7. Hinterrad, 8. Verdeck, 9. Knopf zum Abnehmen der Armlehne, 10. 5-Punkt-Gurt, 11. Fußstütze, 12. Einkaufskorb, 13. Vorderrad, 14. Bremspedal

## MONTAGE (Siehe 1-9)

1. Packen Sie alle Zubehöreile und das Kinderwagengestell aus. **WARNUNG!** Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Kunststoffschutzvorrichtungen. Jeglicher Kunststoffschutz muss in einem für Kinder unzugänglichen Müllcontainer entsorgt werden.

2. Heben Sie den Kinderwagenaufbau in Pfeilrichtung an, bis ein „Klick“ zu hören ist, um sicherzustellen, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet ist.

3. Heben Sie die Rückenlehne in Pfeilrichtung an, bis ein „Klick“ zu hören ist, um sicherzustellen, dass die Rückenlehne in Position ist.

4. Vorderradbaugruppe einbauen.

5. Hinterradbaugruppe einbauen.

6. Installieren Sie die vordere Armlehnenbaugruppe.

7. Schieben Sie den Kunststoffstecker des Baldachins in die Buchse auf beiden Seiten der Rückenlehne, wie in Abb. 8 gezeigt.



8. Methode zur Befestigung der Haube

9. Zusammenbau abgeschlossen.

## VERWENDUNG

1. Falten Sie das Verdeck und ziehen Sie an der Lasche der Rückenlehne, wie in den Pfeilen 1 und 2 gezeigt. Abb. 10
2. Drücken Sie die Rückenlehne nach unten und ziehen Sie dann an der Klapplasche auf beiden Seiten. Abb. 11
3. Drücken Sie den Griff nach unten, wie der Pfeil zeigt, um das Zusammenklappen abzuschließen. Feige. 12, Abb. 13

## EINSTELLUNG DER FUSSTÜTZE

1. Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten, wie in Abb. 14 gezeigt, um die Fußstütze einzustellen. Abb. 14

## EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE

1. Ziehen Sie die Lasche nach oben und drücken Sie dann die Rückenlehne nach unten, um sie anzupassen. Abb. 15
2. Stellen Sie die Rückenlehnenneigung nach Bedarf ein. Es gibt drei Positionen: 95°, 125°, 170° Siehe Abb. 16

## EINBAU DER VORDEREN ARMLEHNE

1. Stecken Sie die beiden Enden der Armllehne in die Aufnahme, bis Sie ein Klicken hören. Dies zeigt an, dass die Armllehne ordnungsgemäß in der Fassung installiert ist.

## VERWENDUNG DER VORDEREN ARMENLEHNE

1. Betätigen Sie den Knopf zum Öffnen der Armllehne. Für einen einfachen Zugang des Kindes kann es gedreht werden. Siehe Abb. 18, Abb. 19, Abb. 20.

## INSTALLATION DER SITZEINHEIT

1. Richten Sie beim Aufsetzen der Sitzeinheit auf den Rahmen den Gelenkschlitz aus. Sie hören ein „Klicken“. Stellen Sie sicher, dass sich beide Speichertasten im Pop-up-Zustand befinden. Abb.21
2. Es handelt sich um die Speichertaste zum Entriegeln der Sitzeinheit. Abb.22

## SITZUMKEHR

1. Drücken Sie die Speichertasten auf beiden Seiten, um die Sitzeinheit zu entriegeln, und heben Sie sie dann an. Siehe Abb. 23
2. Drehen Sie die Sitzrichtung und richten Sie den Gelenkschlitz aus, wenn Sie ihn wieder am Rahmen anbringen. Sie hören ein „Klicken“. Stellen Sie sicher, dass sich beide Speichertasten in der Pop-up-Position befinden. Siehe Abb. 24

## BREMSE

1. Treten Sie das Bremspedal nach unten, um den Kinderwagen zu verriegeln. Heben Sie das Bremspedal nach oben, um den Kinderwagen zu entriegeln. Siehe Abb. 25

## VORDERRADAUSRICHTUNG

1. Drehen Sie den Schalter, um die Radrichtung zu sperren oder zu entriegeln. Siehe Abb. 26

## AUSBAU DES RADES

1. Drücken Sie den Knopf, wie der Pfeil zeigt, um das Vorderrad zu entfernen. Siehe Abb. 27
2. Drücken Sie den Knopf, wie der Pfeil zeigt, um das Hinterrad zu entfernen. Siehe Abb. 28

## SICHERHEITSGURT: VERWENDUNG

1. Benutzen Sie diesen Gurt immer, um die Schnalle zu öffnen, drücken Sie den Schnallenknopf. Siehe Abb. 29
2. Um die Schnalle zu verriegeln, stecken Sie die Stecker der Gurtschnalle in die Schnallenaufnahme, bis ein „Klick“ zu hören ist. Dies zeigt an, dass das Schloss festgeschallt ist. Siehe Abb. 30
3. Der Gurt des Gurtes muss durch Verschieben der Schieber jedes Gurtes auf die Kindergröße eingestellt werden. Siehe Abb. 31
4. Wenn das Kind größer wird, kann der Schultergurt verlängert werden, indem er durch die Schulterdurchgänge geführt wird. Siehe Abb. 32, Abb. 33

## INSTALLATION DER TRAGETASCHE

1. Ziehen Sie die Metallstangen in die Nut, bis Sie ein „Klicken“ hören, schließen Sie den Innenbezug der Babywanne und legen Sie die Matratze hinein. Siehe Abb. 34, Abb. 35, Abb. 36
2. Stellen Sie die Babywanne auf das Kindewagengestell. Achten Sie darauf, den Gelenkschlitz auszurichten, bis Sie ein „Klicken“ hören. Siehe Abb. 37, Abb. 38.
3. Um die Babywanne zu entfernen, drücken Sie die Speichertasten auf beiden Seiten der Babywanne und heben Sie sie dann an. Siehe Abb. 39

## EINBAU DES AUTOSITZES

1. Führen Sie den Adapter in den Gelenkschlitz ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Achten Sie auf die L- und R-Markierung. Siehe Abb. 40.
2. Setzen Sie den Autositz in die Adapter ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Stellen Sie sicher, dass der Autositz richtig am Kinderwagen befestigt ist.
3. Um den Autositz zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe am Autositz und heben Sie ihn an. Siehe Abb. 41

## PFLEGE UND WARTUNG

Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes muss die Parkvorrichtung aktiviert sein.

Der Korb darf nicht über 3 kg belastet werden.

Jegliche Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob jedes Teil in der richtigen Position installiert ist, fest verbunden ist oder nicht.

Der Kinderwagen ist ein Artikel, der ausschließlich für den Gebrauch durch Babys bestimmt ist.

Es ist notwendig, regelmäßig Kontrollen und Wartungsarbeiten durchzuführen, um Verletzungen des Kindes durch Unfälle zu vermeiden.

Beim Zusammenbau müssen alle demontierten Teile wieder in die richtige Position gebracht werden.

Sollte beim Zusammen- oder Aufklappen ein Teil hängen bleiben, versuchen Sie bitte, die Ursache des Problems anhand der Bedienungsanleitung zu ermitteln, um unnötige Schäden zu vermeiden.

Reinigen Sie die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

Trocknen Sie die Metallteile ab, um Rost vorzubeugen.

Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß der Räder und halten Sie sie frei von Staub und Sand.

Längere Sonneneinstrahlung kann zu Farbveränderungen bei Materialien und Stoffen führen.

Lassen Sie den Kinderwagen nicht mit Salzwasser in Berührung kommen: Dies führt zur Rostbildung.

Die Waschanleitung finden Sie auf dem auf das Produkt aufgenähten Stoffetikett.

Überprüfen Sie häufig, ob die Schrauben und Muttern locker sind, und ziehen Sie sie erneut fest, wenn eine lockere Mutter oder Schraube gefunden wird.

Überprüfen Sie, ob Teile fehlen oder beschädigt sind, und achten Sie auf ungewöhnliches Verhalten, das zu Fehlfunktionen führt. Wenn Schäden oder abnormales Verhalten aufgetreten sind oder festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Kontaktieren Sie unsere Unternehmensberater für weitere Hilfe.

Wenn Sie feststellen, dass die Verriegelung, Einstellung oder der Schiebeporgang des Kinderwagens nicht reibungslos genug funktioniert, können Sie etwas geeignetes Gleitmittel hinzufügen. Allerdings kann das überschüssige Schmiermittel zu Staubbildung und Funktionsstörungen führen. Achten Sie darauf, das Gleitmittel nicht an Stellen aufzutragen, die das Baby mit der Hand oder dem Mund berühren könnte.

# DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

**UPOZORNĚNÍ** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek je vhodný od narození do hmotnosti dítěte do 22 kg nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve.

**UPOZORNĚNÍ** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

**UPOZORNĚNÍ** Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

**UPOZORNĚNÍ** Používejte stroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit

**UPOZORNĚNÍ** Vždy používejte zádržný systém

**UPOZORNĚNÍ** Před použitím zkontrolujte, zda jsou přípeňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

**UPOZORNĚNÍ** Tento produkt je určen k použití od narození dítěte. U novorozenců byste měli používat nejvíce nakloněnou polohu.

Novorozené dítě není schopno bez pomoci sedět a držet hlavu nahoře. U dětí mladších 6 měsíců proto neupouštějte opěradlo v sedě.

**UPOZORNĚNÍ** Nesmí být přidána žádná další matrace/polštář.

**UPOZORNĚNÍ** Při používání autosedačky: autosedačky nemají nahradit postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, musíte je umístit do vhodné korby kočárku, postýlky nebo postýlky.

**UPOZORNĚNÍ** Lze použít pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

**UPOZORNĚNÍ** Uchovávejte všechny plastové obaly mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.

• Při vkládání a vyjímání dětí musí být zajištěno parkovací zařízení.

• Nákupní košík pojme maximálně 3 kg.

• Jakýkoli náklad přípeňvný k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo na bocích vozidla ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte žádné další tašky.

• Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Provádějte běžnou kontrolu, pravidelnou údržbu, čištění a/nebo mytí vozidla.

• Vozidlo smí používat pouze jedno dítě.

• Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.

• Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně umístěny.

• Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ KOČÁRKU

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si neumí samo sednout.

**UPOZORNĚNÍ** Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.

**UPOZORNĚNÍ** Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.

**UPOZORNĚNÍ** Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lůžka zlomená, natržená nebo chybí.

**UPOZORNĚNÍ** Nenechávejte ohebná držadla na přenášení uvnitř přenosného.

**UPOZORNĚNÍ** UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ!

**UPOZORNĚNÍ** Rukojeti a spodek korbíčky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození a opotřebení.

**UPOZORNĚNÍ** Ujistěte se, že hlava dítěte v postýlce by nikdy neměla být níže než tělo dítěte.

**UPOZORNĚNÍ** Na matraci dodávanou nebo doporučenou výrobcem nepíždávejte další matraci.

**UPOZORNĚNÍ** Tato korbíčka je určena pro dítě, které se nemůže bez pomoci posadit, převrátit nebo vstát na ruce a kolena. Maximální

hmotnost dítěte: 9 kg

**UPOZORNĚNÍ** Nikdy nepoužívejte tento výrobek na stojanu.

• Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené výrobcem;

• Neumísťujte korbíčku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla;

• Rukojeti a spodek korbíčky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození a opotřebení;

• Před přenášením nebo zvedáním se ujistěte, že rukojeť je (jsou) ve správné poloze použití;

• Před přenášením nebo zvedáním musí být základna nastavena do nejvyšší polohy;

Tento produkt vyhovuje normě EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023

## DÍLY (Viz obr. 1.)

1. Tlačítko pro nastavení výšky rukojeti, 2. Jazyček pro nastavení opěrky zad, 3. Skládací táhlo, 4. Přední loketní opěrka, 5. Paměťové tlačítko pro vyjmutí sedáku, 6. Tlačítko pro nastavení opěrky nohou, 7. Zadní kolo, 8. Stříška, 9. Tlačítko pro sejmnutí loketní opěrky, 10. 5bodový pás, 11. Opěrka nohou, 12. Nákupní košík, 13. Přední kolo, 14. Brzdový pedál

## MONTÁŽ (Viz 1-9)

1. Vybalte veškeré příslušenství a rám kočárku. VAROVÁNÍ! Abyste předešli riziku udušení, před použitím výrobku odstraňte jakoukoli plastovou ochranu. Veškerou plastovou ochranu je nutné vyhodit do odpadu, který je mimo dosah dětí.

2. Zvedněte rám kočárku ve směru šipky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, abyste se ujistili, že je kočárek zcela otevřený.

3. Zvedněte opěradlo ve směru šipky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, abyste se ujistili, že je opěradlo na svém místě.

4. Namontujte sestavu předního kola.

5. Namontujte sestavu zadního kola.

6. Namontujte sestavu přední loketní opěrky.

7. Zasuňte plastovou zástrčku stříšky do zásuvky na obou stranách opěradla, jak ukazuje obr. 8.

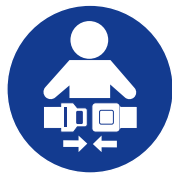
8. Způsob přípeňvních vrchlíků

9. Montáž dokončena. POUŽITÍ

1. Složte stříšku a zatáhněte za jazyček opěradla, jak ukazuje šipka 1 a 2. Obr. 10

2. Zatlačte opěradlo dolů a poté zatáhněte za skládací jazyček na obou stranách. Obr. 11

3. Zatačením rukojeti dolů, jak ukazuje šipka, dokončete skládání. Obr. 12, Obr.



## NASTAVENÍ OPĚRKY NOHY

1. Stiskněte tlačítka na obou stranách, jak ukazuje obr. 14, pro nastavení opěrky nohou. Obr. 14

## NASTAVENÍ OPĚRKY ZÁD

1. Zatáhnete za jazyček a potom zatlačte na opěradlo dolů, abyste jej upravili. Obr. 15

2. Nastavte úhel opěradla podle potřeby. Jsou tři pozice: 95°, 125°, 170° Viz obr. 16

## INSTALACE PŘEDNÍ LOKETNÍ OPĚRKY

1. Zasuňte dva konce loketní opěrky do zásuvky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. To bude znamenat, že loketní opěrka je správně nainstalována v zásuvce.

## POUŽITÍ PŘEDNÍ OPĚRKY

1. Stisknutím tlačítka otevřete loketní opěrku. Dá se otočit pro snadný přístup dítěte. Viz obr. 18, obr. 19, obr. 20.

## INSTALACE SEDACÍ JEDNOTKY

1. Při nasazování sedací jednotky na rám zamířte kloubovou drážku. Uslyšíte „cvaknutí“. Ujistěte se, že jsou obě tlačítka paměti ve vyskakovacím stavu. Obr.21

2. Je to paměťové tlačítko pro odblokování sedačky. Obr.22

## REVERZACE SEDADLA

1. Stisknutím paměťových tlačítek na obou stranách odemkněte jednotku sedadla a poté ji zvedněte. Viz obr. 23

2. Otočte směr sedla a poté zaměřte kloubovou drážku při nasazování zpět na rám. Uslyšíte „cvaknutí“. Ujistěte se, že jsou obě tlačítka paměti ve vyskakovací poloze. Viz obr. 24

## BRZDA

1. Sešlápněte brzdový pedál směrem dolů, abyste kočárek zablokovali. Pro odblokování kočárku zvedněte brzdový pedál nahoru. Viz obr. 25

## ORIENTACE PŘEDNÍHO KOLA

1. Otočením spinače zamkněte nebo odemkněte směr kola. Viz obr. 26

## DEMONTÁŽ KOLA

1. Stiskněte tlačítka, jak ukazuje šipka, abyste odstranili přední kolo. Viz obr. 27

2. Stisknutím tlačítka ve směru šipky sejmete zadní kolo. Viz obr. 28

## BEZPEČNOSTNÍ PÁS: POUŽITÍ

1. Použijte tento strojček vždy. Chcete-li přezkou, stiskněte tlačítka přezky. Viz obr. 29

2. Chcete-li sponu uzamknout, zasuňte sponu stroje do objímky spony, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. To bude znamenat, že zámek je připoután. Viz obr. 30

3. Popruh stroje je třeba upravit posunutím jezdců každého popruhu na dětskou velikost. Viz obr. 31

4. Když dítě vyroste, lze ramenní popruh prodloužit průchodem ramenními průchody. Viz obr. 32, obr. 33

## INSTALACE KOŠÍKU

1. Zatáhnete za kovové tyče do drážky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, zapněte vnitřní kryt korbíčky a vložte matraci. Viz obr. 34, obr. 35, obr. 36

2. Umístěte korbíčku na rám kočárku. Ujistěte se, že nasměrujete štěrbinu kloubu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Viz obr. 37, obr. 38.

3. Pro vyjmutí korbíčky stiskněte paměťová tlačítka na obou stranách korbíčky a poté ji zvedněte. Viz obr. 39

## MONTÁŽ AUTOSEDAČKY

1. Zasuňte adaptéry do kloubového otvoru, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Věnujte pozornost označení L a R. Viz obr. 40.

2. Zasuňte autosedačku do adaptéru, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Ujistěte se, že je autosedačka správně připojena ke kočárku.

3. Pro vyjmutí autosedačky stiskněte tlačítka na autosedačce a zvedněte ji. Viz obr. 41

## PÉČE A ÚDRŽBA

Parkovací zařízení musí být zapnuto při vkládání a vyjímání dítěte.

Košík nesmí být zatížen více než 3 kg.

Jakékoli zatížení připevněné k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo na bocích vozidla ovlivní stabilitu vozidla.

Před použitím zkontrolujte, zda je každá část nainstalována ve správné poloze, pevně připojena nebo ne.

Dětský kočárek je určen pouze pro miminko.

Je nutné pravidelně provádět kontroly a údržbu, aby se předešlo zraněním dítěte způsobeným nehodami.

Při zpětné montáži musí být všechny demontované díly vráceny do správné polohy.

Pokud se některá část během skládání nebo rozkládání zasekne, pokuste se najít příčinu problému podle návodu k obsluze, abyste předešli zbytečnému poškození.

Plastové díly pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.

Kovové části osušte, abyste zabránili korozi.

Pravidelně kontrolujte opotřebení kol a chraňte je před prachem a pískem.

Dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změny v barvě materiálů a tkanin.

Nedovolte, aby se kočárek dostal do kontaktu se slanou vodou: to způsobuje tvorbu rzi.

Pokyny pro praní najdete na etiketě látky našité na výrobku.

Často zkontrolujte, zda jsou šrouby a matice uvolněné, a pokud najdete nějakou uvolněnou matici nebo šroub, dotáhněte je.

Zkontrolujte, zda některá část nechybí nebo není poškozená, a zkontrolujte, zda nedošlo k abnormálnímu chování způsobujícímu nesprávnou činnost. Pokud dojde k jakémukoli poškození nebo abnormálnímu chování nebo je zjištěno, okamžitě přestaňte produkt používat. Pro další pomoc kontaktujte naše firemní konzultanty.

Pokud zjistíte, že zamky, seřizování nebo tlačení kočárku nefunguje dostatečně hladce, můžete přidat nějaké správné mazivo. Nadbytek maziva však může způsobit prašnost a abnormální provoz.

Dávejte pozor, abyste nenanášeli lubrikant na místo, kde by se dítě mohlo dotknout rukou nebo ústy.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Этот продукт подходит для детей от рождения до достижения веса 22 кг или 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства включены.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Чтобы избежать травм, убедитесь, что ребенок находится подальше, когда вы unfolding или складываете этот продукт.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не позволяйте ребенку играть с этим продуктом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Используйте ремни безопасности, как только ребенок сможет сидеть самостоятельно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Всегда используйте систему рекреировки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед использованием проверьте, правильно ли установлены устройства крепления корзину для младенцев, сиденья или автокресла.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Этот продукт не подходит для бега или катания на роликах.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Этот продукт предназначен для использования с момента рождения ребенка. Для новорожденных детей используйте наиболее наклонную позицию. Новорожденный ребенок не может сидеть и держать голову самостоятельно. Поэтому не фиксируйте спинку в сидячей позиции для детей младше 6 месяцев.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не добавляйте дополнительных матрасов или подушек.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** При использовании автокресла: автокресло не заменяет кроватку или кровать. Если ребенку нужно спать, поместите его в подвешивающую корзину для младенцев, кроватку или кровать.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Можно использовать только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Удерживайте все пластиковые упаковки подальше от детей, чтобы избежать риска душения.

•ключайте устройство стоянки, когда вы помещаете или вынимаете ребенка.

•Торговая корзина может нести максимальную нагрузку 3 кг.

•Любая нагрузка, прикрепленная к ручке, и/или к задней части спинки, и/или к сторонам транспортного средства, повлияет на его устойчивость. Максимальная нагрузка для сумки - аксессуар составляет 1 кг. Не вешайте дополнительные сумки.

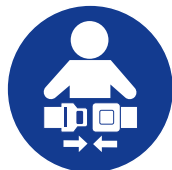
•Регулярно проверяйте наличие разьевавшихся деталей. Проводите систематические осмотры, регулярно обслуживайте, чистите и/или мойте транспортное средство.

•Подвижное кресло предназначено только для одного ребенка.

•Не следует использовать принадлежности, не одобренные производителем.

•Убедитесь, что ремни безопасности правильно расположены.

•Можно использовать только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибьютором.



## БЕЗОПАСНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДЕТСКОЙ КОРЗИНЫ С КОЛЯСКОЙ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Этот продукт подходит только для ребенка, неспособного сидеть самостоятельно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Используйте только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с детской корзиной.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не используйте, если какая-то часть детской корзины повреждена, порвана или отсутствует.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не оставляйте гибкие ручки для переноса внутри детской корзины.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Держитесь подальше от огня!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Регулярно проверяйте ручки и дно детской корзины на признаки износа и повреждений.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Убедитесь, что голова ребенка в детской корзине никогда не должна быть ниже его тела.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не добавляйте дополнительный матрас поверх матраса, предоставленного или рекомендуемого производителем.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Эта детская корзина предназначена для ребенка, неспособного сидеть самостоятельно, переворачиваться или вставать на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никогда не используйте этот продукт на подставке.

•Используйте только запасные части, поставляемые или одобренные производителем;

•Не размещайте люльку рядом с открытым огнем или другими источниками сильного тепла;

•Регулярно проверяйте ручки и дно люльки на наличие повреждений и износа;

•Перед переносом или подъемом убедитесь, что ручки находятся в правильной позиции для использования;

•Перед переносом или подъемом установите основу в самую низкую позицию;

Этот продукт соответствует стандартам EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023

## ДЕТАЛИ (СМ. РИС. 1)

1. Кнопка для регулировки высоты ручки, 2. Кнопка для регулировки спинки, 3. Кнопка складывания, 4. Передний подлокотник, 5. Кнопка снятия сиденья (с памятью положения), 6. Кнопка регулировки подножки, 7. Заднее колесо, 8. Козырек, 9. Кнопка снятия подлокотника, 10. Пятиточечная ремня безопасности, 11. Подножка, 12. Торговая корзина, 13. Передние колеса, 14. Тормозная педаль

## МОНТАЖ (СМ. 1 - 9)

1. Раскройте все комплектующие и раму коляски. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Чтобы избежать риска душения, снимите любые пластиковые защитные накладки перед использованием продукта. Все пластиковые защитные накладки должны быть выброшены в мусорный бак, недоступный для детей.

2. Поднимите раму подвижного кресла и разверните ее, пока не услышите "клик". Убедитесь, что рама фиксирована на месте.

3. Поднимите спинку в направлении стрелки, пока не услышите "клик". Убедитесь, что спинка находится на месте.

4. Монтируйте переднее колесное агрегат.

5. Монтируйте заднее колесное агрегат.

6. Монтируйте передний подлокотник.

7. Вставьте пластиковую втулку зонта в розетку на обеих сторонах спинки, как показано на рисунке 8.

8. Метод монтажа зонта

9. АМонтаж завершен.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Сложите козырек и потяните за рычаг спинки, как показано стрелками 1 и 2. (Рис. 10)

2. Нажмите на спинку вниз, затем потяните за рычаги складывания с обеих сторон. (Рис. 11)

3. Нажмите на ручку вниз, как показано стрелкой, чтобы завершить складывание. Рис. 12, Рис. 13

## РАЗМЕРОВКА ПОДНОЖКИ

1. Нажмите на кнопки на обеих сторонах, как показано на рисунке 14, чтобы настроить подножку. Рис. 14

## РАЗМЕРОВКА СПИНКИ

1. Поднимите ленточку, а затем нажмите на спинку вниз, чтобы настроить. Рис. 15

2. Регулируйте угол наклона спинки по необходимости. Существуют три положения: 95°, 125°, 170°. См. рисунок 16

## МОНТАЖ ПЕРЕДНЕГО ПОДЛОКОТНИКА

1. Вставьте концы подлокотника в розетку, пока не услышите "клик". Это будет означать, что подлокотник правильно установлен в розетке.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕДНЕГО ПОДЛОКОТНИКА

1. Нажмите на кнопку, чтобы открыть подлокотник. Его можно повернуть, чтобы ребенку было легче добраться. См. рисунки 18, 19, 20

## МОНТАЖ СИДЕНЬЯ

1. Нацелите соединяющий паз при установке сиденья на раму. Вы услышите "клик". Убедитесь, что обе кнопки памяти находятся в поднятом положении. Рис. 21

2. Это кнопка памяти для разблокировки сиденья. Рис. 22

## ПЕРЕВОРОТ СИДЕНЬЯ

1. Нажмите на кнопки памяти на обеих сторонах, чтобы разблокировать сиденье, а затем поднимите его. См. рисунок 23

2. Переверните сиденье в нужную сторону, а затем нацелите соединяющий паз при возвращении его на раму. Вы услышите "клик". Убедитесь, что обе кнопки памяти находятся в поднятом положении. См. рисунок 24

## ТОРМОЗ

1. Нажмите на тормозную педаль вниз, чтобы заблокировать коляску. Поднимите тормозную педаль вверх, чтобы разблокировать коляску. См. рисунок 25

## НАПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

1. Поворачивайте переключатель, чтобы заблокировать или разблокировать направление колес. См. рисунок 26

## ДЕМОНТАЖ КОЛЕС

1. Нажмите на кнопку, как показано стрелкой, чтобы снять переднее колесо. См. рисунок 27

2. Нажмите на кнопку, как показано стрелкой, чтобы снять заднее колесо. См. рисунок 28

## РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Всегда используйте этот ремень безопасности. Чтобы открыть застежку, нажмите на кнопку застежки. См. рисунок 29

2. Чтобы запереть застежку, вставьте вилки ремня безопасности в пазы застежки, пока не услышите "клик". Это будет означать, что застежка заперта. См. рисунок 30

3. Регулируйте длину ремня безопасности, двигая слайдеры на каждом ремне, чтобы подогнать его к размеру ребенка. См. рисунок 31

3. Когда ребенок вырастет, можно продлить плечевой ремень, протянув его через отверстия для плеч. См. рисунки 32, 33

## МОНТАЖ ДЕТСКОЙ КОРЗИНЫ

1. Потяните металлические прутья в паз, пока не услышите "клик", застегните молнию внутренней накладки детской корзины и положите в нее матрас. См. рисунки 34, 35, 36

2. Поставьте детскую корзину на раму коляски. Убедитесь, что нацелите соединяющий паз, пока не услышите "клик". См. рисунки 37, 38.

3. Чтобы снять детскую корзину, нажмите на кнопки памяти на обеих сторонах детской корзины, а затем поднимите ее. См. рисунок 39

## МОНТАЖ АВТОКРЕСЛА

1. Вставьте адаптер в соединяющий паз, пока не услышите "клик". Обратите внимание на метки L и R. См. рисунок 40.

2. Вставьте автокресло в адаптеры, пока не услышите "клик". Убедитесь, что автокресло правильно подсоединено к коляске.

3. Чтобы снять автокресло, нажмите на кнопки на автокресле и поднимите его. См. рисунок 41

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Включайте устройство стоянки, когда вы помещаете или вынимаете ребенка.

Торговая корзина не должна быть загружена более чем на 3 кг.

Любая нагрузка, прикрепленная к ручке, задней части спинки или сторонам транспортного средства, повлияет на его устойчивость.

Перед использованием проверьте, установлены ли все детали на своих местах и надежно ли они соединены.

Коляска для младенцев предназначена только для использования детьми.

Необходимо проводить регулярные проверки и техническое обслуживание, чтобы избежать травм ребенка в результате аварий.

Во время повторного монтажа все демонтируемые детали должны быть установлены на свои места.

Если какая-то деталь застревает во время операций складывания или разворачивания, постарайтесь определить причину проблемы согласно инструкции по эксплуатации, чтобы избежать ненужных повреждений.

Регулярно протирайте пластиковые детали влажной тряпочкой.

Сушите металлические детали, чтобы предотвратить ржавчину.

Регулярно проверяйте износ колес и держите их свободными от пыли и песка.

Пролонгированное воздействие солнечного света может привести к изменениям цвета материалов и тканей.

Не допускайте контакта коляски с морской водой: это вызывает образование ржавчины.

Просмотрите этикетку на ткани, присоединенную к продукту, для получения инструкций по стирке.

Часто проверяйте, не развелись ли болты и гайки, и затяните их, если они развелись.

Проверьте, отсутствуют ли или повреждены какие-то детали, и проверьте на предмет любых аномальных действий, вызывающих неправильную работу. Если обнаружено повреждение или аномальное поведение, немедленно прекратите использовать продукт. Обратитесь к консультантам нашей компании для дальнейшей помощи.

Если механизмы блокировки, регулировки или движения детской коляски работают недостаточно плавно, можно нанести небольшое количество смазки. Однако избыток смазки может привести к налипанию пыли и нарушению работы. Следите, чтобы смазка не попала на участки, которые ребенок может трогать руками или брать в рот.

**DA**  
**DA**  
PRAMS



DADA PRAMS



[WWW.DADAPRAMS.COM](http://WWW.DADAPRAMS.COM)